Coordinatie (2)

KONINKRIJK BELGIË. ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE. AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 11e september 1958 door de Minister van openbaar Onderwijs verzocht hem een advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 september 1923, houdende het organiek reglement voor de technische faculteit van de Rijksuniversiteit te Luik", heeft de 26e september 1958 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Instruction publique, le 11 septembre 1958, d'une demande d'avis sur un projet d' arrêté royal "modifiant l'arrêté ministériel du 29 septembre 1923 portant règlement organique pour la faculté technique de l'Université de l'Etat à Liège", a donné le 26 septembre 1958 l'avis suivant :

Het ontwerp-besluit stelt een bijkomende wetenschappelijke graad van luchtvaartingenieur in, geeft de lijst aan van de cursussen voor die graad en bepaalt dat "het examen voor het verkrijgen ervan het voorwerp uitmaakt van een enige proef". Ter bereiking van het beoogde doel brengt het wijzigingen aan in het ministerieel besluit van 29 september 1923 houdende het organiek reglement voor de technische faculteit van de Rijksuniversiteit te Luik.

Zoals de Raad van State in een vroeger advies heeft opgemerkt (1), volgt uit artikel 2 van de wet van 28 april 1953 en uit artikel 3 van het koninklijk uitvoeringsbesluit van 3 oktober 1953 dat voortaan de Koning voor elke graad de lijst der cursussen zal opmaken en dat de raad van beheer de verdeling zal bepalen van de leerstof waarover de examens ter verkrijging van de verschillende academische graden dienen te worden afgelegd.

Dit geldt eveneens voor de toekenning van de wetenschappelijke graden.

Deze procedure had dan ook hier moeten worden gevolgd.

.../...

- -

(1) L. 5767, ontwerp van besluit betreffende het leerprogramma en het programma van de examens voor de graden van burgerlijk ingenieur in de Rijksuniversiteit te Luik.

Voor het geval dat de Regering zich met dit advies niet mocht verenigen, stelt de Raad van State subsidiair voor, de hiernavolgende vormwijzigingen in het ontwerp aan te brengen :

Het tweede lid van de aanhef wordt beter gelezen als volgt :

"Gelet op het ministerieel besluit van 29 september 1923 houdende het organiek reglement voor de technische faculteit van de Rijksuniversiteit te Luik, inzonderheid op de artikelen 1, 2 en 7, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 1 oktober 1951;".

In de inleidende volzin van artikel 1 schrappe men de woorden : "gewijzigd bij het ministerieel besluit van 1 oktober 1951".

Artikel 2 kan als volgt worden geredigeerd :

"Artikel 2.-

§ 1. Artikel 2, 4°, van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

"4° de afdeling der werktuigkundigen met een onderafdeling voor luchtvaartbouwkunde".

§ 2. Artikel 2 wordt met een 12° aangevuld :

"12° de afdeling luchtvaart".

.../...

Artikel 3.

De Regering heeft aan de Raad van State op 15 september 1958 een ontwerp van koninklijk besluit voorgelegd tot wijziging van artikel 25, 2°, van het koninklijk besluit van 3 oktober 1953 houdende algemeen reglement voor de Rijksuniversiteiten.

Volgens de nieuwe tekst die voor dit artikel wordt voorgesteld, verleent de raad van beheer vrijstelling van de aan de graad van wetenschappelijk ingenieur voorafgaande examens. Deze wijziging maakt de tekst overbodig waardoor het ontwerp artikel 3, achtste lid, van het ministerieel besluit van 29 september 1923 vervangt.

Artikel 3 zou dan ook als volgt kunnen worden gelezen :

"Artikel 3.-

Artikel 7, achtste lid, van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

"Om toegelaten te worden ... (zoals in het ontwerp) ...".

In artikel 4 vervange men "octavum" door "octies".

Le projet d'arrêté crée un grade scientifique complémentaire d'ingénieur d'aéronautique, établit la liste des cours pour ce grade et prescrit que l'examen à subir pour l'obtention de celui-ci fera l'objet d'une épreuve unique; il réalise cet objet en apportant des modifications à l'arrêté ministériel du 29 septembre 1923 qui porte le règlement organique de la faculté technique de l'Université de Liège.

Ainsi que le Conseil d'Etat l'a fait observer dans un précédent avis (1), il résulte de l'article 2 de la loi du 28 avril 1953 et de l'article 3 de son arrêté royal d'exécution du 3 octobre 1953 que c'est désormais au Roi qu'il appartient d'établir, pour chaque grade, la liste des cours et au conseil d'administration de procéder à la répartition des matières faisant l'objet des épreuves à subir pour l'obtention des divers grades académiques.

Ceci vaut également pour l'attribution des grades scientifiques.

Telle est donc la procédure qui aurait dû être suivie en l'espèce.

.../...

- -

(1) L. 5767, projet d'arrêté relatif au programme des études et au programme des examens pour les grades d'ingénieur civil à l'Université de l'Etat à Liège.

Au cas où le Gouvernement ne se rallierait pas à cet avis, le Conseil d'Etat propose, à titre subsidiaire, d'apporter les modifications de forme suivantes au projet :

L'alinéa 2 du préambule devrait être ainsi rédigé :

"Vu l'arrêté ministériel du 29 septembre 1923 portant règlement organique pour la faculté technique de l'Université de l'Etat à Liège, notamment les articles 1er, 2 et 7, modifiés par l'arrêté ministériel du 1er octobre 1951;".

Dans la phrase liminaire de l'article 1er, il y aurait lieu d'omettre les mots "modifié par l'arrêté ministériel du 1er octobre 1951".

L'article 2 pourrait être ainsi rédigé :

"Article 2.-

§ 1er. L'article 2, 4°, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"4° la section des mécaniciens comprenant une sous-section des constructions aéronautiques".

§ 2. L'article 2 est complété par un 12° :

"12° la section d'aéronautique".

.../...

Article 3.

Le Gouvernement a soumis, le 15 septembre 1958, au Conseil d'Etat un projet d'arrêté royal modifiant l'article 25, 2°, de l'arrêté royal du 3 octobre 1953 portant règlement général des universités de l'Etat.

Selon le nouveau texte proposé pour cet article, le conseil d'administration accorde les dispenses des épreuves préalables au grade scientifique d'ingénieur. Cette modification rend inutile le texte par lequel le projet remplace l'article 3, alinéa 8, de l'arrêté ministériel du 29 septembre 1923.

L'article 3 pourrait donc être rédigé comme suit :

"Article 3.-

L'article 7, alinéa 8, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Pour être admis ... (comme au projet)".

Il conviendrait, enfin, de remplacer, à l'article 4 , "octavum" par "octies".

---

e kamer was samengesteld uit

e Heren : J. SUETENS,
essieurs :

G. VAN BUNNEN,
K. MEES,

F. VAN GOETHEM,

G. VAN HECKE,

evrouw : J. DE KOSTER,
adame :

De overeenstemming tussen de ederlandse en de Franse tekst erd nagezien onder toezicht van e H. **K. MEES.**

Het verslag werd uitgebracht oor de H. J. SAROT, substituut.

E GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

La chambre était composée de

eerste-voorzitter,
premier président,

raadsheren van State,
conseillers d'Etat,

bijzitters van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

adjunct-griffier, griffier.
greffier adjoint, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. **K. MEES.**

Le rapport a été présenté par M. J. SAROT, substitut.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J. SUETENS.